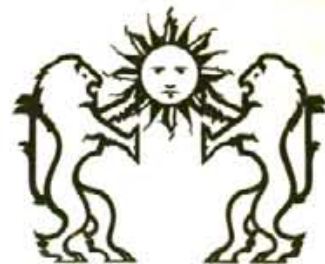


Veu de Sóller



PREMSA
Ajuntament

Núm. 57

75 Ptes.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 22 de juny del 1990

Només cinc regidors votaren a favor

Els pressuposts del 90 ascendeixen a 502 milions



G.M.

El dimarts d'aquesta setmana s'aprova-
ren els pressuposts per a l'exercici 1.990
que ascendeixen a la quantitat de
502.768.088 pessetes, xifra inferior en
1.200.000 ptes. al pressupost de l'anterior
exercici. Els pressuposts foren aprovats
gràcies als vots afirmatius dels quatre re-
gidors d'UM i del regidor del CDS. La ma-
joria del consistori s'abstingué ja que,
degut a la modèstia de la quantitat no
s'ofereix una línia política palpable, i dos
regidors del Grup Municipal Independent,
Amador Castanyeri i Gabriel Darder vota-
ren en contra. En el transcurs de la ses-
sió els diferents grups polítics presenta-
ren algunes esmenes i es provocaren al-
guns enfrontaments personals. (Pàg. 4).

Obres

Fornalutx

510 milions per a la carretera Sóller-Deià

Josep Bauçà

Si el Parlament de les Illes
Balears ho aprova, a principis
de l'any que ve, començaran
les obres d'ampliació i acondi-
cionament, dels onze quilò-
metres de la carretera comar-
cal 710, que uneix Sóller amb
Deià.

Per a la realització
d'aquest projecte, la Consel-
leria d'Obres Públiques del
Govern Balear, ha concedit la
quantitat de 510 milions i l'es-
tudi del mateix se va fer com
a continuació dels ja duits a
terme en els trams d'Andratx
a Estellencs, de Pollença a
Lluch, i sobretot, del que
uneix Esporles amb Banyalbu-
far, ja que la similitud orogrà-
fica i paisatgística d'ambdós
sectors és molt gran.

Segons el Director Ge-
neral de la Conselleria d'Obres
Públiques, Gabriel Le Senne,
amb aquestes obres, la carre-
tera tindrà una amplària de 6
metres i les cunetes de 0,5
metres.

Les obres, que comen-
çaran per la part de Sóller, tam-
bé inclouen l'instal·lació de
tres viaductes, per a retallar
unes voltes, que segons els
tècnics de la Conselleria, són
molt conflictives.

Amb la realització
d'aquesta important millora
vial, s'abarà d'una vegada,
amb l'estretor, la quantitat de
voltes i desnivells d'aquesta
carretera, i se donarà una ma-
jor fluïdesa a la gran densitat
de tràfic que hi circula, sobre-
tot als mesos d'estiu.

Tots d'acord: les aigües brutes a la depuradora de Sóller

P.P.

La redacció del projecte tècnic de re-
novació i ampliació de la xarxa d'aigües
residuals, que el Consistori de Fornalutx
acordà incloure dins el Pla plurianual
d'Infraestructures Hidràuliques convocat
pel Consell Insular, deixava sense resol-
dre el problema de l'eliminació de les ai-
gües recollides mitjançant el clavague-
ram. En conseqüència, a l'Ajuntament li
quedaven dues solucions:

● O bé construir una depuradora a
un solar de la part baixa de Fornalutx, i
conduir les aigües depurades fins al port
de Sóller.

● O bé baixar directament les aigües
sense depurar fins a la depuradora de
Sóller.

A la vista de les solucions, i de la im-
periosa necessitat de resoldre l'aboca-
ment d'aigües residuals al torrent Major,

com es fa ara, amb el conseqüent perill
de contaminació de les aigües de les
fonts de la part baixa de la Vall, l'Ajunta-
ment de Fornalutx optà per la segona de
les opcions.

Conveni amb Sóller

En conseqüència, en el Ple ordinari
del dia 4 de juny el Consistori fornalu-
tenc acordà, per unanimitat, sol·licitar el
punt de vista de l'Ajuntament de Sóller
respecte a la possibilitat de connectar les
aigües brutes a la futura xarxa de Binia-
raix i, d'aquí, conduir-les directament a la
depuradora que s'ha de començar a
construir. En el cas que les negociacions
ambassin a bon port, s'hauria de signar
un conveni de col·laboració entre els dos
Ajuntaments, amb la finalitat que Fornalutx
contribuís a la financiació de la nova
depuradora i a la seva conservació i man-
teniment.



Fornalutx decidí a solucionar el problema de les seves aigües brutes, duquant-les cap a Sóller

Deià



El camp de futbol de Deià serà una pista de tenis

Fa setmanes es començaren les obres al camp de futbol
de Deià. S'hi està construint una pista de tenis, i durant aque-
stes festes servirà per jugar-hi els partits de futbol anunciats
són equips locals que es jugaran la final el darrer dia de festes,
dia 25. Avui Deià comença la festa. Dues obres municipals ja
estàn enllestides. La del camp d'esports i les obres de reforma
de les oficines municipals del carrer d'Es Porxo. Aquestes en-
cara no s'inauguran, perquè falten els acabats interiors.

Futbol-Assemblea



El Sóller pot ser l'únic club sense déficit de la Tercera Balear. (Foto: T.O.)

El C.F. Sóller presentà un magnífic exercici econòmic

T.O.

L'assemblea del C.F. Sóller celebrada a Can Dulce, va certificar
el previst èxit econòmic. Per primer cop en moltes temporades, el
club local ha presentat un balanç sense déficit, el que permetrà ini-
ciar la temporada 90-91 amb un pressupost rècord de catorze mi-
lions. Això vol dir que arribaran reforços de categoria, que per-
metran elevar notablement el nivell esportiu de l'entitat.

A pàgines interior, va publicat l'extracte complet de comptes
que fou entregat a tots els assistents a l'acte. També s'informa del
desenvolupament de la reunió, així com una breu enquesta a la
sortida entre diversos afeccionats.

Avui

22

de juny del 1990.
Divendres

Avui dia 22 a St. Pauli de Nola i St. Vicenç Barquer.
Demà dissabte dia 23, Vigília de St. Joan.
Diumenge dia 24, St. Joan.

Costumari

St. Pauli de Nola fundà el monestir de St. Pau de Camp de Barcelona. Diven que va inventar les campanes, i que d'aquí ve que abans les campanes eren anomenades "paulines". Fou el patró dels fonadors de campanes. Avui comença a minvar el dia i diu la tradició que si el dia d'avui cau en divendres, a mesura que les hores de claror disminueixen, minva també la malignitat atribuïda a aquest dia de la setmana.

primitiva

Sorteig d'ahir dijous,
dia 21 de juny10 13 22
23 33 34

-Comp. 39-



O.N.C.E.

Dijous, 21 - juny 84.007

Dimecres, 20 - juny 60.103

Dimarts, 19 - juny 64.987

Dilluns, 18 - juny 40.989

Divendres, 15 - juny
21.628 (Serie 123)PREUS
SUBSCRIPCIONS

MALLORCA i resta de
l'Estat Espanyol:
4.000 Pts.
Estranger: 6.500 Pts.

Servei de
benzinera

Dies taners
de 6 a 22 hores
Diumenges i festius:
matins de 8 a 14 hores.

El Temps

Estació de Sa Vinyassa



Avui, dijous,
a les 17,32
entra l'estiu

Joan Puigserver

TEMPERATURES
Màxima 29'0" dia 19
Mínim 14'8" dia 20

Enguany l'entrada de l'estiu astronòmic ha coincidit amb el meteorològic, perquè dimecres passat assolírem la temperatura més alta d'enguany amb 29'2 graus.

En quant a les mínimes es mantenen fresques, a un nivell que encara ens permet dormir.

Per el que fa a aquesta primera, que hom passat, ha estat normal en quant a temperatures, però molt deficitari en quant a pluges.

En total durant aquesta primavera han caigut 108 litres i des de primers d'any fins avui sols n'han caigut 236.

Tal volta lo més greu sigui la manga de pluges d'aquests darrers mesos, perquè no han aportat gens d'aigua dins les reserves i això fa que aquest estiu pugui ésser bastant problemàtic.

REGISTRE CIVIL

Sóller:

Neixaments

-NOELIA,
filla de Antoni COLL, i Cat. Ma. MORAGUES
(12.6).

Matrimonis

-Miquel-Antoni HERNANDEZ ARBONA
amb Aina Ma. ESTARELLAS COLL
(27.5).

Noces
Rubio - Bauzá

A les vuit i mitja des capvespre de dissabte pasat sa casaren a l'església de Biblariix en Federico Rubio i na Magdalena Bauzá. Presidí la missa mossen Llorenç Lladó. Els pares Francesc, Teresa, Rafel i Fina, i els testimonis: Tere, Antonia, Rafel, Toni, Xesc, Rafel, Toni i Miquel. Juntament amb totes els parents i amics volgueren estar en es seu costat en un moment tan important per les seves vides, a la sortida les esperava un camió ben encarendit i amb un llit dintre, el qual als conduir an es restaurant s'Hotalet on es servir un sabró apat.

Desde aquest setmanari lis volem donar s'enhorabona i desitjarlis que aquest camí que han començat a marxar sigui ben llarg i com es llit vagi damunt rodes.
Enhorabona parella.

VEU D'ESGLÉSIA

El Poble
Els Preveres
El Bisbe

Es el Poble de Déu que viu a Sóller i, amb ell, tota l'Església de Mallorca, que diumenge tindrà una profunda joia. Profunda perquè serà Déu qui la farà brollar en els cors dels creients i fidels.

La fe i la germanor que tenim entre nosaltres ens constitueix com a Poble. L'Església som un Poble, una Comunitat de germans i amics que creim (Credo) i que constituïm un potencial de santetat, de gràcia, de veritat, de justícia, d'amor i de pau que és vida per el món, com ho fou Jesús, el cap d'aquest Cos.

Els preveres som membres de la Comunitat i a ella li hem de servir la Paraula i l'Eucaristia. I amb la Vida que a tots ens dona l'Esperit Sant fer que el nostre petit món de Sóller i de Mallorca i el nostre gran Món tengui la salut, el goig i la Pau de Déu. I entre nosaltres, els Preveres formen un col·lectiu o col·legi Presbiteral que també ha d'estar presidit per la fe i la germanor i on es fa imprescindible que cada un dels membres visquem units al Bisbe.

Perquè el Bisbe, que és successor dels Apòstols -en aquesta ocasió de St. Bartomeu, el nostre patró- és el qui, com a Mestre i Pastor, ajudat dels seus preveres, fa present a Jesucrist que, com abans, avui i per sempre, va a salvar.

Llorenç Lladó Calafat

Avisos eclesials

AVUI DIVENDRES, l'Església celebra la Solemnitat del Sagrat Cor de Jesús". A St. Bartomeu, així com en el Port, a 1er 19h. es celebrarà l'Eucaristia, tot exaltant dita solemnitat.

DIUMENGE, 18 h. A SANT BARTOMEU: ORDENACIÓ DEL PREVERE DE JOAN SIMONET VIDAL. El Bisbe de Mallorca, D. Teodor Ubeda, ordenarà prevere a Joan Simonet Vidal. En Joan, que fou ordenat diaca el gener passat, ha treballat al servei de les parròquies de la Vall de Sóller, desde el curs 1986-87: primer, com a seminarista col·laborador dels preveres; després, aquest dos darrers cursos incorporat plenament a les tasques pastorals.

Acabada l'Ordenació, hi haurà un refresc per a tothom, en el Poliesportiu del Col·legi St. Vicens de Paul, C/. Nou.

Recordam als CANVIS D'HORARI DE MISSES que l'ordenació suposa:

-La Missa de l'Hospital es torna a adelantar al dissabte, a les 18 hh., com el passat cap de setmana.

-I les Misses de Sa Capelleta (18 h.) i del Port (19 h.) queden suprimides per coincidir amb l'hora de l'Ordenació.

Per a les properes setmanes registrarà l'hora habitual d'estiu.

Ordenació de
Joan Simonet

Es comunica a totes aquelles persones que volen fer un present a Joan Simonet en motiu de la seva ordenació ho poden fer col·laborant en la festa que s'oferirà a totes els presents després de la cerimònia. Podeu fer arribar les vostres aportacions a qualsevol dels membres de la comissió organitzadora de la festa.

La Comissió de la festa

Estimats amics, vos comunic amb molta d'alegria i felicitat que, si Déu ho vol, el proper diumenge dia 24 de juny, festa de Sant Joan Baptista, seré ordenat prevere a les 6 de l'horabaixa, a la Comunitat de Sant Bartomeu de Sóller.

Serà per a mi i per a la meua família un motiu de goig profund veuren's acompanyats de tots vosaltres.

Serveis



Ajuntament de Sóller 630200/0204
Oficina Municipal del Port 630101
Ajuntament de Fornalutx 631901
Ajuntament de Deià 630977
Jutjat de Sóller 630348
Notaria 632611
Rectoria 630602

Polícia Municipal 630200
Polícia Municipal-Urgències 633721
Guardia Civil 630203
Bombers 632500

Unitat Sanitària 633011
Creu Roja 630845
Metge de Guardia (Avisos) 633721

Mercat 630231
Escombrador 630561
Cementiri 631429
Residència Hospital 630777
Depuradora 630842
Correus 631191
"El Gas", s.a. 630128
Servei Funerari 630805
"El Gas" s.a. (Avisos) 630198
"El Gas" s.a. (Urgències) 631108
Locutori Binarat 630017
Obres de Port 633316/69

A.S.C.P. (Cai'n Dulce) 632421
Círculo Sollerense 631206
La Unión "Sa Botigueta" 631633
Defensora Sollerense 631556

Ferrocarril de Sóller 630130
Cia "Barcos Azules" 630170
Cia "Tramontana" 632061
Parada Taxi-Es Port 631384
Parada Taxi-Sóller 630571
Parada Taxi-Sa Torre 631379
Autocars Llopart 202125
Autocars Sóller 632821
Autocars Repic 630567

TRENS

Palma-Sóller: 08.00 - 10.40 - 13.00 -
15.15 - 19.45
Sóller-Palma: 06.45 - 09.15 - 11.50 -
14.10 - 18.30.

TRAMVIES

Sóller-Port: 05.55 - 05.55 - 07.00 - 8.00 -
*08.00 - 10.00 - 11.00 - *12.00 -
13.00 - *14.00 - 15.00 -
16.00 - 17.00 - 17.55 - 19.00 - 20.00 -
*20.45
(21.00 Diumenges i Festius)
Port-Sóller: 06.20 - 07.30 - 08.25 - 09.30 -
10.30 - 11.30 - 12.30 - *13.25 - 14.30 -
15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 -
20.20 - 21.10
(21.20 Diumenges i Festius)
AVIS: Els tramvies marquen amb un *
antelacion amb las ambades y sortides dels
trens.

AUTOCARS

(Del 1 d'abril al 30 de setembre)

Palma-Valldemossa-Deià-
Port de Sóller: 07.30 - 10.00 - 12.00 -
16.15 - 19.30
Port de Sóller-Deià-
Valldemossa-Palma:
07.30 - 09.30* - 14.30 - 16.00 - 18.00.
Deià-Port de Sóller: 08.15 - 10.45 -
12.45 - 17.00 - 20.15.
Deià-Valldemossa-Palma: 08.00 - 10.00 -
15.00 - 16.30 - 18.30.

Sóller-Port de Pollença: 09.00
Port de Sóller-Port de Pollença: 09.30
Port de Pollença-Sóller: 16.00.

BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra:
10.00 - 15.00.
Sa Calobra-Port de Sóller:
12.00 - 16.45.

FARMACIA DE
GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Polícia Municipal) vos
indicanan la farmàcia a
la qual vos podeu dirigir.

VEU
TELEFONICA



63 34 56

Veu de Sóller

C/Lluna, 53, baixos. Tel. 63 34 56. Cif. E07431166

Dipòsit Legal PM 573-1989

Editor: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas

Administració: Francisca Roig

Publicitat: Maria Marqués

Caps de Redacció: Maria Ignàcia Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)
Col·laboradors: Joan-Antoni Castanyer, Miquel Àngel Feijóo (Port), Miquel
Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Joan
Puigserver, Plàcid Pérez, Antoni Rullán, Ma. Antonia López, Catalina Poma
i Josep Bauzá.

Assessor Lingüístic: Miquel Nadal Palou.

Composició: Jaume Albertí i Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza

Fotografia: Guillem Deyà i Jesús Sampedro

PUNTS DE
VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.

Ca'n Godó.

Ca'n Pere Lluc.

Ca'n Calatayud.

Calabruix.

Ca'n Miquel Llauner.

Botiga Sa Creu

Botiga Ca na Marqués

L'horta: Comestibles Vidal.

Port: Quiosc Lorente.

Papeleria Chachi.

Fornalutx: Ca'n Corona.

Deià: Es Forn.

Palma: Quiosc del Born.

Estanc Plaça Fleming

Succèit

Un detingut per pressumpte autor d'incendi i amenaces amb arma de foc

Redacció

Dissabte passat i segons informava la secretaria de premsa de la Comandància de la Guardia Civil de Palma, F.V.A., fou detingut i posat a disposició judicial.

El motiu de la detenció era la seva pressumpta autoria d'un incendi intencionat a un vaixell tipus llaut, que causà danys valorats amb unes 150 mil pessetes.

També fou detingut per la seva pressumpta autoria d'amenaces amb arma de foc, contra un ciutadà.

Fou ingratat primer a les dependències de la Policia Local i el dilluns, efectius de la Guardia Civil el traslladaren a Ciutat. Just al moment de complir-se les 48 hores, el jutge de guàrdia decretà la llibertat de F.V.A.

Davant el jutge, manifestà que ell va veure foc en un vaixell i, pensant-se que era un dels quals ell sen ocupa, va anar a intentar apagarlo amb un poal. Quan va veure que era

impossible, va anar a cercar la manguera de la base, però no pogué passar-la per la reixa i quan tornava ja hi havia gent i el propietari S.R. Degut als enfrontaments d'abans del dia dels fets, entre els dos F.V.A. i S.R., el primer no es volgué acostar al lloc del succèit i va partir cap a casa seva.

Al cap d'un temps F.V.A., va davallar a comprar a un comerç, hon fou agredit per S.R., perdent quasi totalment el sentit. Un cop després estar millor, va muntar un altre cop a casa seva, prengué una escopeta i davallà al Port cercant al seu agresor.

Dues persones que es trobaven al lloc del succèit, prengueren l'escopeta de les mans a F.V.A., tirant-la a la mar per tal d'evitar mals majors.

Una versió no oficial diu que efectivament unes persones venen sortir a F.V.A. de l'interior del vaixell corrent-sos, però sense saber si ja hi havia foc o no al vaixell, i altres diuen que el foc començà moments després que F.V.A. sortís de l'interior del vaixell.

Fornalutx

Les obres han començat aquesta setmana

Es construeix la xarxa de clavaguera de Sa Rutlana

P.P.

En el Ple corresponent al passat mes de maig, la Corporació de Fornalutx acordà, amb caràcter urgent, la instal·lació de la xarxa de clavaguera de Sa Rutlana, on es connectaran les aigües residuals de les dotze vivendes en construcció de l'IBAVI. Al mateix temps, s'acordà encarregar a l'enginyer **Martí Vila** la redacció del projecte tècnic corresponent.

Contaminació

L'acord es prengué previ informe del metge titular, **San-tiago Camós**, en el qual reitereva "el potencial pel·ligr sanitari que representa per a la població la possible contaminació del agua de consumo público a través de posibles filtraciones provenientes de las fosas sépticas de las viviendas y locales de los alrededores". Es referia l'informe a la proximitat de les fosses séptiques al pou d'extracció de Sa Rutlana, i recorda "la urgente necesidad

de proceder a la canalización adecuada de las aguas residuales" d'aquella zona.

Concert directe

Un mes després, el Consistori ha aprovat el projecte tècnic i ha acordat adjudicar les obres per concert directe, donada la urgència del cas. Al mateix temps, el Consistori ha facultat el Batle per efectuar l'adjudicació.

En la sessió plenària del dia 4 de juny, els regidors de l'oposició insistiren en la necessitat de sol·licitar varis pressupostos a diverses empreses, a fi de poder triar l'oferta més convenient a l'hora d'adjudicar les obres. Ara, els mateixos regidors es queixen perquè les obres s'han iniciat aquesta mateixa setmana sense que el Batle els ho hagi comunicat.

Tot i que "Veu de Sòller" no ha tengut accés al projecte, sembla que el seu cost s'aproximarà a 1.500.000 ptes. i que les obres seran executades per l'empresa "Hermanos Sampol, S.A."

Església



Joan Simonet és natural de Palma, però segurament quedarà durant uns anys a la nostra comarca.

Diumenge serà ordenat prevere Joan Simonet

G.M.

El proper diumenge dia 24 a les 18 hores, dia de Sant Joan Baptista, el bisbe de Mallorca **Teodor Ubeda** ordenarà prevere el jove diaca **Joan Simonet i Vidal** a la Parròquia de Sant Bartomeu de Sòller.

Per tal motiu es desplaçaran a Sòller els familiars i amics i formadors de Joan Simonet i també una quarentena de preveres que participaran de la cerimònia d'ordenació.

Joan Simonet, nascut l'any 1.963, va iniciar la seva formació al seminari als 19 anys. L'any 88, acabada l'ensenyança de teologia, va venir a

Sòller on durant tot aquest temps ha pogut comprovar com és una comunitat cristiana. El dia dels Reis d'enguany fou nomenat diaca pel mateix bisbe Teodor Ubeda.

Quedarà a Sòller

Segons ens comunicava el mateix Joan Simonet, durant uns parell d'anys col·laborarà amb les tasques pastorals a la nostra comarca, concretament a les parròquies de Sòller, L'Horta, Es Port i Binia-raix.

Per altra banda ens comunicava el seu desig que tota la comunitat de les quatre parròquies participi de la seva ordenació assistint a la cerimònia que presidirà el bisbe.

Música

L'escola de Música organitza el concert de final de curs

J.C.

Aprofitant el final de curs, els infants que assisteixen a classe de música a Can Dulce, oferiran un concert.

Dimarts dia 26 demostraran davant pares i interessats la labor que han fet durant el curs i tocaran cançons amb els instruments que estudien, piano, guitarra, flauta dolça i flauta travessera.

Adquisició d'un piano

L'escola de Música ha adquirit un piano per poder oferir més possibilitats d'estudi als alumnes. Aquests cursos utilitzaven el que es de l'A. Sollerica, i a partir d'ara podran disposar de dos d'aquestes instruments.

Per una part servirà per poder combinar millors els horaris de l'escola, i per l'altra servirà per poder deixar estudiar als alumnes que a casa seva no disposen d'aquest costós instruments.



El concert serà a les set de l'horabaixa

Nota de redacció

En una informació social que publicarem la setmana passada anunciàvem un nou restaurant: el Brot de Taronger. Hem de rectificar que la persona que regenta dit negoci no és Miquel Jaume, sino Carme Catany.

La família de

Doña Margarita Dols Trias

Desea expresar su profundo agradecimiento por las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

✠
ENCOMANAU A DÉU L'ÀNIMA DE

Bartomeu Colom Rotger de Monnàber

que morí en la pau del Senyor, a Palma dia 20 de juny, als 74 anys recomfortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

La seva afligida esposa: Isabel Colom Pizà; fills, Bartomeu, Ma. Francisca, Ma. Isabel, Ma. Antonia, Ma. Lourdes y Ma. Teresa; fills polítics: Inés Oliver, Gabriel Carrasco, Guillem Alcover i Marcelo Penna; nétx, germanes: Maria i Rosa Ma., germanes polítics, cosins, nebots i Maria Font, demanen una oració per la seva ànima.

✠

D. Bartomeu Colom Rotger

Secretari del Consell d'Administració del Ferrocarril de Sòller,

que morí dia 20 de juny del 1990

El Consell d'Administració i empleats del Ferrocarril de Sòller els comuniquen tan sensible pèrdua i els preguen una oració per la seva ànima, per la qual cosa, els quedaran profundament agrats.

Grup Excursionista Sollerí

El proper diumenge, a Sant Salvador de Felanitx

Redacció

Es posa en coneixement dels participants en l'excursió del proper diumenge dia 24, que la sortida es farà de la Plaça d'Amèrica; a les 8,30 h. es començarà a passar llista per a l'acomodació dels passatgers dins l'autobus.

Nova excursió a les platges de Formentor, Mirador del Colomaret, Port de Pollença i Lluç

Per al diumenge dia 8 de juliol està prevista una excursió, amb un bonic recorregut i, a més, amb l'entrega d'un nou restaurant. L'itinerari serà el següent: sortida a les 8,30 h. de la Plaça d'Amèrica cap a Deià, Valldemossa (aturada), s'Esglaia, carretera de Sòller i Alfàbia (observació de les obres del túnel). Els autocars proseguiran cap a Inca, Llubí, Santa Margalida, i s'aturaran en el Complex Turístic "S'Alqueria". El menú se servirà en el restaurant i

serà el següent: Aperitíu (coca amb verdura) - Arròs brut - Pollastre rostit (amb patates i ensalada) - Postres - Café - Licor - Vi aigua mineral.

Després d'un breu descans es celebraran els tradicionals sorteigs i es sortirà cap a Ca'n Picafort - Port d'Alcúdia - Port de Pollença (aturada) i cap al Mirador de's Colomaret, una de les millors panoràmiques de les Illes. Després es sortirà cap a les millors panoràmiques de les Illes. Després es sortirà cap a les Platges de Formentor on, els qui vulguin, podran banyar-se.

A la tornada, per Pollença, hi haurà aturada a Lluç; seguint cap a Sòller per el Gorg Blau i es Mirador de's Ses Barques.

Les llistes d'inscripció, s'obriran el proper dimarts, a partir de les 8,30 h., a Ca'n Toni Reia (carrer Luna 27, tel. 630424).

Els que vinguin a l'excursió de demà passat, podran inscriure's del dia 8, a l'aturada que es farà a Valldemossa.

Tercera Edat

Diverses activitats

J.S.

El proper diumenge, dia 24 de juny, a la Parròquia de Sant Bartomeu, si Déu ho vol, serà ordenat prevere Joan Simonet Vidal, molt conegut de tots nosaltres. L'acte que serà a les 18, al que al estam convidats, serà presidit per l'Excel·lentíssim Bisbe de Mallorca, Teodor Ubeda Gramage.

Dia 28, dijous, es farà l'excursió, segona en aquest cas, a La Vall d'en March. La sortida serà a les 8,30 h. des de la Plaça d'Amèrica. Es prega que tothom retiri el seu ticket perquè si hagués alguna baixa, pogués ésser utilitzada per algú de la llista d'espera.

Dia 5 de juliol, dijous, a Ca'n Cremat hi haurà un Acte Cultural Il·lustratiu. Es farà la presentació de la **Historia de España** del prestigiós historiador Manuel Tuñón de Lara. Serà a les 17, i tots els assistents rebran un obsequi. L'entrada serà lliure.

D'altra banda comunicar que hi ha molta gent apuntada per a visitar Es Fogueró d'Alcúdia, sala de festes de moda. Hi haurà un preu especial per a l'Associació de la 3a. Edat, preu que inclourà visita, sopar, espectacle i transport. Just afegir que encara hi ha places disponibles.

Teatre

Els més petits del Grup Nova Terra actuen a Palma

M.I.

Demà dia 23, el Grup Infantil de l'Associació Nova Terra actuaran al Parc de la Mar, convidats per l'Associació de Veïnats de Palma.

L'obra que interpretaran serà "En Xirimies" de l'autor Vicenç Calonge.

Durant tot el curs els infants que dirigeix M. Vázquez, fan assajos setmanals en els quals fan expressió corporal, mim, maquillatge, declamació i altres activitats relacionades amb el teatre. Durant un any i dos pocs a la setmana preparen una obra de teatre. L'obra en qüestió fou estrenada fa pocs setmanes i ara la representaran davant el públic de Ciutat.

Ajuntament



Amb un altre préstec de 20 milions, l'endeutament municipal arribarà enguany al 20%.

Els regidors es rebaixaren voluntàriament les gratificacions

G.M.

A un total de **502.768.088 ptes.** ascendeixen els pressuposts prevists per a l'exercici 1.990 de l'Ajuntament de Sòller, 1.207.059 ptes. per sota dels pressuposts de l'any 89.

El 47%, 239 milions, es destinen a les remuneracions del personal, mentre que el capítol d'inversions reals té assignada una partida de quasi 20 milions.

Endeutament

Per arribar a aquesta xifra l'Ajuntament haurà de subscriure una nova pòlissa d'uns 20 milions de ptes., passant així del 17% d'endeutament al 20%. Recordem que l'endeutament màxim permès per la llei és el 25%.

Les causes de la poca liquiditat econòmica de l'Ajuntament s'atribueixen al fet que durant els darrers anys no s'han augmentat les taxes que paguen els sòllers pels serveis que ofereix l'Ajuntament (recollida de fums, clavegueram, aigua potable, etc.), i també pel fet de tenir un padró de contribució desfasat.

en el qual no hi figuren moltes persones que utilitzen el servei. En el ple alguns grups anomenaren altres causes, com el fet que normalment les multes de trànsit no es paguen, que no s'imposen multes per infraccions urbanístiques o que nombrosos guals de garatges no paguen cap tipus d'impost, entre d'altres.

Inversions

En els pressuposts d'enguany es preveu la compra d'un nou camió de fums, així com la reparació i equipament de l'antic "dotger", la compra de contenidors i la construcció de la segona fase del centre d'atenció a la 3a edat. També es consignen partides per procedir a la revisió del PGOU i per al transport dels residus sòlids urbans cap a una estació fora del terme municipal per a la seva eliminació.

Rebaixa de gratificacions

A proposta d'UM i PSM i amb el vot favorable del PP, UM, CDS i PSM, vot contrari del GMI i abstenció del PSOE, s'aprovà rebaixar les gratificacions dels

regidors estalviant així uns tres milions de pessetes. Amb aquests diners es contractarà una pòlissa d'assegurança a tots els joves sòllers que facin el servei militar, es finançarà un projecte d'inversió en el tercer món, es consignarà una part per a la financiació del projecte "homo" i una altra per turisme.

En el debat d'aquesta esmena Amador Castanyer i Antoni Arbona tenguieren un enfrontament verbal sobre la manera de confeccionar els pressuposts fins ara.

El CDS, recollint una proposta del PSM, presentà una esmena per a la contractació d'un nou funcionari, aprofitant que ara n'hi ha un que ha sol·licitat excedència, que faria la funció d'assessor lingüístic i d'administratiu repartint el seu temps amb aquestes dues tasques.

En el mateix camp el PSM presentà la proposta de consignar un milió de pessetes de la partida de cultura per a la Normalització Lingüística. L'esmena fou aprovada amb els tres vots favorables del PSM i CDS mentre que la resta del consistori es va abstenir.

CRESPÍ AUTO, S.A.

OFERTA NEUMATICOS

PARA TURISMOS

MICHELIN ... 30% DESCUENTO
PIRELLI 35% DESCUENTO

PARA VEHICULOS INDUSTRIALES
DESCUENTOS ESPECIALES,
CONSULTAR OFERTAS

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES Y NEUMATICOS EN STOCK

C/. FONTANELLAS, N.º 14
TELF. 63.16.80 - SOLLER

INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELECTRICAS
CAMBIE AL 220 V.

Electro

Plaza Antonio Maura, 10
Teléfono: 63 29 46
Teléfono particular:
63 29 76 y 63 29 26
SOLLER (Mallorca)

J. SASTRE

Reparación y venta
de electrodomésticos.
Servicio oficial
FAGOR-ASPES
C/. de la Mar, 157, bajos
Tel. 63 06 73

BAR-RESTAURANTE

CA N'ANTUNA
Cerrado Lunes

C. Arbona Colom, n.º 6
Tel. 633068 - FORMALUTX

Per Matalasos, a **ca'n Oliver**

Distribuidor FLEX a Sòller i tota la comarca.
A la adquisició d'un matalàs FLEX, li compram
la seva llana usada.

CA'N OLIVER - Victòria, 1 - Telèfon 63 1288 - SOLLER

Ecologia i Turisme

Jornades aprofitant les festes de Sant Pere

Els actes començaran el dijous dia 28 a les 21'30 h. a la Parròquia del Port de Sóller amb la presentació a càrrec del Bisbe de Mallorca, D. Teodor Ubeda, de la Pastoral que han fet pública aquesta passada Pasqua els bisbes de les Balears: "Ecologia i Turisme a les nostres Illes. Pautes per a una actuació cristiana".

El divendres, dia de Sant Pere i després de la processó, hem convocat una taula redona per tal de situar l'anàlisi del dia anterior a la situació que viu actualment la nostra Vall i poder així concretar quines són les línies urbanístiques i les actuacions que tenen previstes els sectors més implicats. Per això la taula-debat té com a títol "Ecologia i Turisme a Sóller. Quin model urbanístic volem?" i hi participaran representants de col·lectius i sistemes de pensament ben diversos: hotelers, constructors, Ajuntament, església i ecologistes. També serà a les nou i mitja del vespre a la parròquia de Sant Ramon de Penyaforat.

I pel dissabte dia 30

Els joves de la Coordinadora de Joves Cristians volem convidar a tots els sollerics i solleriques a les jornades que sobre el tema "Ecologia i turisme a Sóller" hem organitzat pels propers dies 28, 29 i 30 d'aquest mes de juny.

ECOLOGIA I TURISME A SÓLLER



ORGANITZA: COORDINADORA DE JOVES CRISTIANS



28, 29 i 30 DE JUNY. PARRÒQUIA DEL PORT DE SÓLLER

hem organitzat una acció que vol demostrar la voluntat de mantenir la dignitat d'aquesta terra: fer net de llunes, vidres i plàstics el Torrent de Fornalutx quan passa pel costat del Camp d'en Maiol. La concentració és a les 9h. del dematí a Plaça i hi són especialment convocats els joves, he-reus en definitiva de les decisions d'avui.

La nostra intenció a l'hora d'organitzar aquestes jornades no és altra que la d'afavorir el debat sobre aquesta qüestió tan fonamental pel futur del nostre poble i també el diàleg entre les diferents posicions, fins ara tan difícil. I tot això ho volem fer des de la nostra condició creient, per enfortir el nostre compromís amb la realitat de Sóller.

Hem cregut oportú que els actes es fessin al nostre Port, avui tan amenaçat per una multitud de projectes, i sobretot aprofitant les festes de Sant Pere. Esperam que tots hi participeu. Salut i fins dijous!

Coordinadora de Joves Cristians de Sóller

Billetet des de Brusel.les

Xiau

Benvolgut lector,

Havent convençut el Senyor Director del nostre setmanari preferit de fer-me una "ancadeta" dalt de ses seves pàgines per tal de poder-hi incloure un billetet setmanal que, aquest servidor vostre, en tota modestia i si Deu ho vol, malavetjarà a enviar-vos des de Bruxelles, sa capital de Europa.

No dotat de sa capacitat de producció poètica d'un Pere Gil o de un Toni Torneuet, que jo admir de bon de veres, no m'arriscaré, amics lectors, a prometer-vos una glosa cada setmana, ni somiar-hol però si de tant en quan, segons sa inspiració i emprant lin llenguatge entenent, mengivol i casolà com procuraré fer-ho en prosa. Per començar, i a fi de que no hi hagi cap mal entès entre noltros, estimats lectors, us vull confessar que: Havent "beneficiat" com a resident i per espai de més de trenta anys des "ben fets" fiscals i altres "aventatges" dins una de ses sis nacions fundadores d'es Mercat Comú de Europa i coneixent me ses diferents mentalitats, em sent molt enfora d'ésser el que es podria dir un Europeu convençut.

Però, ses coses essent el que són i no el que noltros (nosaltres) voldríem que fossin, com diria el General De Gaulle, qui fou un gran europeu, (un metro noranta) i donat que aquells bons senyors qui des de Madrid esta suposats dir-gir-nos (de cap a on?)... varen decidir de fer-nos entrar dins el concert (o cacofonia) de ses nacions europees, intentaré honestament i fent abstracció de ses meves opinions, amb aquest billet setmanal, de tenir-vos al corrent dels "dimes y dimeretes" d'aquest "ja està fet" que ens agradi o no, ja que no ens llevarem no tossint i que es sa realitat d'Es Mercat Comú de Europa... Fins la setmana que vé.

COMUNICAT

Vine a la Nit de Sant Joan

Qui dia passa any empeny. Ja ho diuen ja i és ven vera. Era l'altra dia quan a les sis feia fosca i ara el dia s'allargat tant que a les nou encara fa claror. I és que clar, ja som a Sant Joan, que tradicionalment es celebra el solstici d'estiu.

A la nit més curta de l'any. O qui no li sona haver sentit que les herbes collides, aquesta nit són més bones i amb més poders curatius, o que el dia de Sant Joan és el més bo per sembrar figueres, o fins i tot que és la nit de las bruixes...

I encenem el foc de Sant Joan per cremar tots els mals esperits i ajudar a que aquesta màgia misteriosa sigui el més bona possible per donar força a aquest dia tan llarg i així tornar a començar de bell nou el cicle de l'any. Perquè, encara que la vida dels mortals és una petita història que s'acaba, unint-nos a la natura ens sabem part de l'eternitat, la història que no

s'acabamai.

Enguany també volem encendre el foc de Sant Joan i ballar les nostres jotes al seu voltant, perquè ja és ben hora que els sollerics aprenguem a fer festa i deixem de banda la comoditat estèril d'ésser només espectadors, que ja fa temps que ens col·lapsas.

Així que aquest dissabte a les 10 del vespre hem de sortir tots a Plaça, encara que només sigui a menjar un trocet de coca que serà de franc, o a fer la xarradeta amb el de devora. Hi haurà ball de bot i podrà ballar tothom qui vulgui, amb Estol de Tramuntana i Aires Solerics.

Per altra banda, també hem preparat una excursió al Puig Major per a veure sortir el sol.

Ens veurem a Plaça després de la festa i el foc, a les 12h. de la nit.

Colectiu per la pau i la no-violència de Sóller

Gloses

Li falta cosa

Pere Coc

Segons sa meua opinió en el Sóller li falta cosa d'ençà que no du cap glosa feta den Biel Caló.

No crec que estigui cansat de fer gloses per publicar, tal volta és en Pep Bauçà es responsable des bugat.

Contesta a n'en Pere Magraner

Biel Vila

Si veies en Pep Bauçà i el veies per primer que jo li pots dir que no tenc por per lo que em pugui passar.

Tu saps perquè el vaig deixar, en Pep se pot excusar que no tenia un racó buit

I a tu te vull explicar:

Jo vaig voler contestar a sa glosa que m'envià s'amic en Tòfol Pizà. Com que en Pep volgué esperar, és per això li som fuit.

FUSTERIA XESCHORRACH

C/. Felip Bauçà

DEIA

PANADERIA y PASTELERIA DEIA

Arxiduc Lluís Salvador, s/n.

Tfno.: 63.90.05

BAZAR MIL COSES

Articles en perfumeria,
platja i papereria

Arxiduc Lluís Salvador

DEIA

63.90.75

LA RESIDENCIA y RESTAURANTE EL OLIVO

Vos desitjan unes bones Festes

La Residencia



Deià, Mallorca, Spain

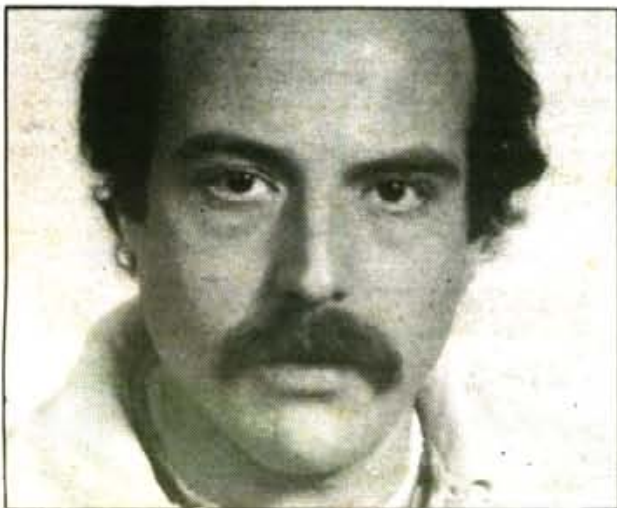
Joan Rotger des de fa set anys és regidor de Deià. En aquesta darrera legislatura és ell l'únic membre de l'oposició: L'abrumadora majoria que obtingué Unió Mallorquina abortà dues opcions polítiques (PP i Independents d'Esquerra) i deixà al PSOE amb un sol regidor.

Ell mateix declara que estar tot sol l'ha desanimat molt, sobre tot perquè no li agrada actuar com "el llanero solitario". Durant tot aquest mandat d'Unió Mallorquina les comissions informatives no han funcionat, i a més es formà la Comissió de Govern sols amb membres de la majoria. Si al principi Joan Rotger actuava durament als plenis, ara considera que no és bo posar traves a temes de tràmit. Aquesta situació ha provocat que aquest regidor s'interessi pels temes importants, però que deixi un poc de costat els temes menys interessants.

Ara, sols li queda un any a l'ajuntament, puix no pensa presentar-se de nou com a regidor. De fet, quan es presentà per primera vegada es va comprometre a estar fins a vuit anys.

Les festes de Deià, ben vistes per l'oposició municipal

Joan Rotger, set anys a l'Ajuntament



Juan Rotger Coll

Joan Rotger Coll és l'únic regidor de l'oposició del consistori de l'Ajuntament de Deià. L'any 1983 es presentà com a independent en la llista presentada pel PSOE, en el primer lloc. Sortí elegit regidor, juntament amb un altre company i ocupà el càrrec durant els quatre anys de la legislatura. A les darreres eleccions es tornà a presentar amb la mateixa qualificació, però en aquest cas, la candidatura per la qual es presentava de cap de llista, sols obtingué vots per un regidor.

Durant un curt període fou primer tinent batle i President de la Comissió d'Hisenda, i en una altra ocasió Delegat d'Urbanisme.

Va néixer el 31 de maig de 1952, i el seu signe del zodíac és bessons. Estudià batxiller superior i treballà en una fàbrica a Ciutat on es qualificà com a oficial 1er administratiu. Més tard passà unes oposicions convocades per l'Ajuntament de Palma i obtingué una plaça de Inspector de Consum.

Col·laborà amb *S'Encruia* de Deià, durant la segona època d'aquesta revista. Deixà el tema quan fou nomenat Delegat d'Urbanisme.

En aquesta legislatura no ocupa cap càrrec dins l'Ajuntament.

M. Ignàsia

Pregunta.—Ja és St. Joan, com veus les festes d'enguany?

Resposta.—Les festes, si segueixen el caràcter que han tingut els darrers anys, segons el que nosaltres proposàrem n'estic ben d'acord.

P.—Com és això?

R.—Sí, la idea és que sigui tot gratuït, esceptuant la verbenes, i que les festes siguin per divertir a la gent i no per fer-ne un negoci. El que trob és que s'hauria de diversificar els llocs dels actes, i no centrar-ho totalment al Parc.

Urbanisme

P.—El tema més actual, a part de les festes, és l'urbanisme. Que ens dius del que succeeix a Deià?

R.—Ho he dit en altres ocasions: Deià ha de preveure créixer moderadament, a la zona d'Es Clot, seguint el model de les agrupacions de cases antigues que hi ha.

P.—La Sa Cala?

R.—Segons les meves idees, no puc acceptar la zona que han denominat com a "casc urbà". Les construccions que hi ha queden afectades per la Llei de Costes, i s'hauria de fer sol urbà sols el perímetre d'aquestes mateixes cases, és a dir, que el que hi ha fet no quedi fora d'ordenació, però que no es proposi cap augment.

P.—La S'Empeltada?

R.—Passa quasi bé el mateix. Però en aquests casos, la consideració de sol urbà no ha de ser la mateixa que el casc del poble, perquè es troben, tant Sa Cala com S'Empeltada, molt allunyades de Deià. A més, és necessari fer-hi un Pla Actual de Parcel·lació.

P.—Has vist bé elaborar aquesta normativa?

R.—Sí, però el que acús és que s'haurien d'haver fet el primer any de legislatura, ara fa tres anys, i no ara que d'aquí a un any hi tornarà haver eleccions.

Els serveis

P.—Es parla de clavegueram, d'una depuradora, de la xerxa d'aigua potable...

R.—Sí, el batle parla de fer el Pla de Sanejament, que és una empresa molt costosa, més que a qualsevol altre lloc, sobre tot per la configuració de Deià.

P.—Però, no és molt necessari?

R.—Sí, i per això és un tema que s'hauria de preveure molt bé, econòmicament, per no haver de caure en fer pagar contribucions especials als

deianencs. Es parla de Plan Integrals de la Serra de Tramuntana, Moratòria Urbanística... però el que està clar és que els pobles de la Serra han de tenir solucions al mateix temps que la gent hi hem de poderviu.

P.—Veus alguna solució per rebre altres ajudes?

R.—Veig una política pseudo-proteccionista, on no es veu cap dur per a les zones naturals. No s'ajuda a les finques i es provoquen dues coses: s'abandonen o s'espèculen amb elles. Hi hauria d'haver fonsos de compensació, i a



Molt d'edificis i construccions del terme municipal s'haurien de catal·logar (fotos J. Casanovas).



AJUNTAMENT DE DEIÀ

BALEARS

**L'Ajuntament de Deià felicita a tots els deianencs i
els desitja unes bones festes de Sant Joan 90,
que fa extensiva als visitants i a tots els habitants de la comarca.**



Si el consistori hagués volgut, el camí de pas cap al Canyaret ja seria públic.

tres alternatives de tipus turístic, com el foment del "turista de bota", de caminar.

Circulació

P.—Com veus la prohibició d'aparcament d'autocars dins Deia?

R.—Pens que el batle, amb aquest tema s'ha deixat pen-

s'han de fer grans zones d'aparcaments, sino que s'han de planificar racionalment.

P.—I el trànsit?

R.—Està mal organitzat. Els municipals fan el que poden a les hores que hi són. Per altra part hem de reconèixer que tots tenim cotxe i volem arribar per tot amb rodes. Una solució

seria desconcentrar la zona de serveis, que ara està a la carretera. Fer petits nuclis on hi hagi una infraestructura: tendes, bars... Deia no ha de ser sols la carretera.

Carretera de Sóller

P.—La carretera de Deia a Sóller encara està en complicats projectes, saps perquè no es du a terme?

R.—El que sé és que el Conseller d'Obres Públiques ha fet elaborar aquesta sèrie de projectes, que són terribles. A més Jeroni Sáiz, no vol deixar de fer aquests tipus de carreteres encara que siguin a muntanya. També les com-

Segur que els hotels cobraren lo seu per sortir a "Paradise". Si els autocars els molesten, l'ajuntament no els ha de treure les castanyes del foc.

panyies necessiten carreteres amples: Autocars Llopart de cada vegada posa els autobusos més grossos i els autocars Repic també, i en general totes les companyies que traslladen gent.

P.—Com hauria de ser la carretera?

R.—Se li hauria de donar una amplària suficient, operativa pels vehicles que han de passar per una carretera de muntanya, i sobre tot ha de seguir el mateix traçat que ara.

P.—Però s'ha lluitat abastament?

R.—Tothom en parla. El que notam aquí és que els sollerics no es mouen ni lluiten gaire per aquest tema. De fet les animalades més grans es fan dins el terme de Sóller, i tots necessitem una via més còmoda i sense penils.

Llucalcari

P.—El "camí agrícola"...

R.—Ja estava clar que era un camí per arribar als xalets. I encara que aquests xalets són legals perquè estaven emparats pel Pla Provincial, sempre vaig votar en contra.

cap a dins el llogaret.

Futur polític

P.—Penses presentar-te l'any que ve?

R.—En principi no. El motiu és que vaig dir que hi entrava per vuit anys, i ara ja els fa.

P.—Veus alternativa a la majoria que hi ha ara?

R.—No, i a més, la gent que governa a l'ajuntament no es mereixen seguir. El poble, però els ha donat el suport massiu i això s'ha de reconèixer.



Vull proposar la peatonització de Llucalcari, del "desvio" que va a l'hotel cap avall, cap a dins el llogaret.

dre el pèl. Els turistes venen en autocar, i no és lògic prohibir la seva presència taxativament.

P.—Però els autocars venien per un assumpte molt concret, no?

R.—Sí, el fet és que dos hotels de Deia han sortit a seqüències d'una sèrie de televisió alemanya, "Paradise", i aquí s'ha d'afegir que segurament les companyies que exploten aquests hotels segurament hauran cobrat lo seu.

P.—Que ens vols dir amb això?

R.—Simplement que no es pot treure la gent defora, involucrant al consistori. L'Ajuntament no se pot "vendre" a dues companyies hoteleres. Aquest tema és motiu de **Moció de Censura**.

P.—I els problemes de circulació dins els cascs urbans?

R.—En primer lloc hi ha dèficit d'aparcaments però no



S'han de diversificar les zones de serveis (comerços, bars...) per evitar que Deia sigui sols el boci de carretera.



Els sollerics han de lluitar per la carretera Deia a Sóller. Les animalades més grosses es fan dins el seu terme

Restaurante Suizo DEIA

con sus especialidades
de la Suiza Italiana

Suiza Francesa
Suiza Alemana

Prueben nuestros nuevos FONDUES
(8 variacions)



Disfruten también de nuestra nueva
Bodega "LA TICINESA" en la terraza del primer piso.
Especialidades: Paletilla o piernas
de cabrito y pastas frescas.

RESERVAS: 63 91 39
Calle Arch. Luis Salvador - DEIA

Boutique N E X U S

DEIA - MALLORCA TEL 63 93 10

Restaurant SA COVA

Cocina Mallorquina y de Mercado
Local Climatizado

Calle Felipe Bauzá, 3
Teléfono 63 91 89

DEIA - Mallorca

DEIA BAR - RESTAURANTE

FRANCISCO ARBONA PUIG

Felipe Bauzá, n.º 1
Teléf. 63.92.65
DEIA (Mallorca)

ESPECIALIDAD EN PAELLAS
Y PARRILLADAS

GALERIA DE ARTE
PORCHO, 13, DEIA
HEINE-ABRAMS-TATUM
11-1 o 4-6
CUADROS

COMESTIBLES y
ESTANCO
Bartolomé Bauzá Vives

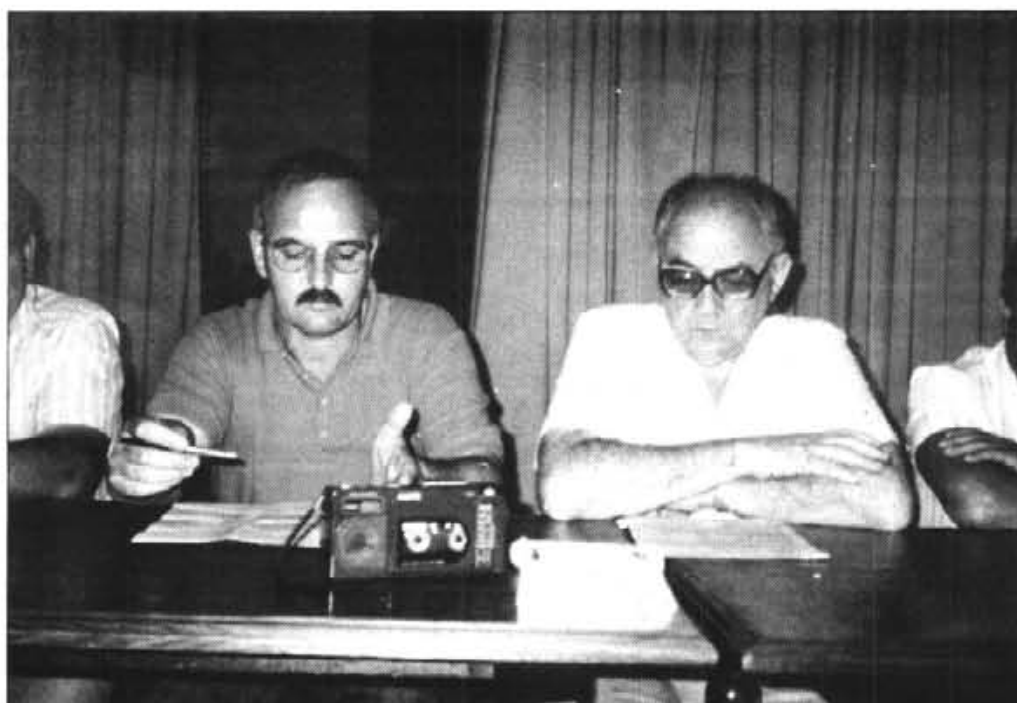
C/. Puig N.º 2

DEIA

63.90.04

Futbol III Divisió

El motor d'un club, l'economia, reneix sanejada després d'un grapat d'anys en el C.F. Sóller. Amb la base financera virtualment a zero, es possible enveritar a un pressupost rècord (uns 14 milions), i construir un conjunt notablement ambiciós. Aquest exercici a punt de finalitzar, i tenguent amb compte que es va partir amb un dèficit clar, s'ha equilibrat la partida, amb gairabé dotze "quilos" de pagaments complimentats. Pel demés, un compàs d'espera en el tema de fitxatges. A partir del dia 30 de juny, hi haurà notícies concretes.



SALUT ECONOMICA. Amb un C.F. Sóller sanejat, s'obri un futur plé d'il·lusions i d'esperances. L'iminent temporada 90-91 pot significar l'enlairement esportiu de la primera entitat futbolística de la Vall. (Foto T.O.).

L'assemblea del C.F. Sóller fou una autèntica bassa d'oli

Catorze milions, el major pressupost en la història del club (90-91)

Toni Oliver

Una verídica bassa d'oli resultà l'assemblea de divendres passat a Can Dulce (futura nova seu del club). L'afecionat conscient del efectiu treball del grup dirigent, no plantejà ni va cercar cap tema polèmic. Es va limitar a escoltar i a demanar una sèrie de qüestions d'ordre intern.

Exposició del exercici econòmic

A l'entrada, s'entregà a cada un dels assistents una còpia del extracte de comptes. En primer lloc, el president del club Miquel Colom va explicar detalladament cada una de les partides tant d'entrades com de sortides. També va comunicar l'obertura del període electoral. En definitiva que d'aquí a 52

dies, la junta deixarà de ser gestora per convertir-se en definitiva.

Nou pressupost: 14 milions

Tema socis

A continuació, el vi- Quan es va fer públic la xifra actual de socis (170),

que a la temporada a punt de finalitzar, s'han fet de "cash" 12 "quilos".

arribar als tres-cents si se vol una futura estabilitat econòmica.

Per cert i després d'un grapat d'anys, per a la nova temporada s'augmentarà mínimament la tarifa pels associats.

Nous fitxatges en breus dies

Tenguent en compte que la temporada oficial finalitza el 30 del present mes de juny, fins aleshores no es pot fer públic cap fitxatge. Així i tot, es probable que el Sóller s'avançi a aquesta data per anunciar noves incorporacions al seu equip. En tot cas serien de jugadors que tenen la llibertat o acaben contracte. És cert que el seguidor està impacient, però més cert és que la directiva és la primera interessada en fer mar caps con més aviat, millor.

Sanejada l'economia, els passos van cap a un futur equip més competitiu i estabilitzat a la Tercera Nacional

ce-president Juan Brugos va fer pública la xifra del pressupost per l'exercici 90-91. Es preveu arribar als catorze milions d'entrades, fet que si en principi pot asustar a algú, no es tant si es té en compte

més d'un es va posar les mans al cap. Com es possible quantitat tan baixa, quan la gran majoria de clubs de la mateixa categoria passen el 400?. El que és cert és que com a mínim s'ha d'intentar

Nota informativa para los socios del C.F. Sóller

A continuación detallamos los pagos efectuados desde el 1º de Junio de 1.989 hasta el 13 de Junio de 1.990, resumidos en las siguientes cuentas:

NOMBRE CUENTA	IMPORTE
Material deportivo	605.440
Botiquín	68.568
Fichajes	3.220.700
Gasolina desplazamiento jugadores	168.100
Taxis desplazamiento jugadores	148.770
Pasajes avión, manutención y autocares	1.255.510
Gastos jugadores Puig Mayor y primas	64.770
Comidas concentración jugadores	71.250
Cenas juvenil Sóller y C.F. Sóller	263.500
Pagos a la Federación Balear	594.385
Arbitrajes	835.775
Marcaje campo y recoje pelotas	83.030
Gimnasio y masajista	162.300
Gastos imprenta	6.500
Monitores escuela de fútbol	100.000
Gastos representación	39.180
Publicidad estática (pintor)	238.000
Gastos Festival Rock	617.126
Gastos Subasta Cuadros	3.050
Pago a la Federación nuestra participación en la rifa del coche Renault 21	401.332.200
Gastos diferentes sorteos y rifas	112.285
Gastos bancarios (Aval ante la Federación)	20.795
FICHAJES ENTRENADORES:	
Timoner	560.000
Jeset	750.000
Martín	175.000

Pagos atrasados que han sido liquidados totalmente:

Atrasos fichajes temporada 88/89	450.000
Ficha pendiente entrenador Paez temporada 88/89	580.000
A la Federación Balear Fútbol, temporada 88/89	187.470
Fra. Transportes Arbona año 1.985	65.524
Fra. Relojería Sollerense	18.350
Póliza de Crédito en el B.B. Vizcaya, que había vencido más intereses deudores	328.104
Saldo deudor en el B.B. Vizcaya, cta./cte.	35.000

TOTAL PAGOSEFECTUADOS 11.961.682

Seguidamente detallamos los cobros conseguidos durante el mismo periodo citado anteriormente, resumidos en las siguientes cuentas:

NOMBRE CUENTA	IMPORTE
Socios	2.318.500
Donativos	665.035
Taquillas	2.198.211
Sponsor	350.000
Subvención Escuela Fútbol	300.000
Subvenciones Federación Balear Fútbol	671.454
Traspaso jugadores	200.000
Publicidad	1.337.500
Subvención Ayuntamiento Sóller-Viajes	200.000
Ayudas Bancos	200.000
Subasta Cuadros	642.000
Taquilla Rock	984.918
Sorteo coche Renault 21	745.110
Sorteos y Lotería	1.109.495

Total cobros conseguidos 11.922.223

RESUMEN

Total cobros	11.922.223 ptas.
Total pagos	11.961.682 ptas.

Saldo deudor -39.459 ptas.

NOTA: Reproducción del follet informativo facilitat pel C.F. Sóller.

EDIFICIO OASIS

Urbanización Torre Picada

C/ França Pto. de Sóller

A sólo 3 minutos del mar, lugar tranquilo y soleado.

Apartamentos de:
1 - 2 y 3 habitaciones.
Acabados de 1ª calidad.

Informes:

PROPORT, S.A.

Tel. 63.07.97



FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

GELATERIA CAN PAU

Especialitat en gelats, granitzats, llet preparada i panets

Plaça Constitució, 14 - SOLLER



FERRETERIA

DISTRIBUIDOR



OFERTAS EN PINTURAS

**30% EN PLASTICO
20% EN ESMALTES**

Futbol III Divisió

Enquesta després de l'assemblea

Coincidència generalitzada: "El club està en molt bones mans"

La satisfacció general, era la tònica després de l'assemblea del Sòller. Hi ha unanimitat en que per ventura mai, el club havia gaudit d'un present i un futur tant esperançadors. Es clar si la gent segueix col·laborant com fins ara. Vegem.

Toni Oliver

Rafel Estades "Veri", és per experiència i veterania, una veu plenament autoritzada. L'ex-jugador dels anys 30, no podia disimular el seu optimisme:

—Tenim una directiva que feia molt d'anys que la suspiràvem i no la teníem. Han donat una veritable lliçó de com dur un club en l'aspecte econòmic. Esper que en un sentit esportiu estiguin a partir d'ara, a la mateixa alçada. La gent vol veure futbol, i si reforçen a l'equip, el públic tornarà a omplir Can Maiol. Això és una teoria que fa molts d'anys que mantenc. Es faran més socis i tot encara anirà millor. Endavant i per molts d'anys.

Isidre Prats, representa con ningú al fidel seguidor, sempre al costat de l'equip, també en els moments més difícils:

—Crec que tots nos n'hem en dut una magnífica impressió de com funciona aquesta directiva. L'any que vé, amb els projectes que tenen, podem quedar de la meitat per amunt. Encara que en el fondo, si no sufrim, després de tants d'anys, ja nos conformarem...

Guillem Vaquer, el popular i comunicatiu assessorador tampoc podia amagar la seva satisfacció:

—No pot anar millor. En un club, havent-hi una bona economia, tot el demés roda per si sol. Si no fallen els fixatges, estic per assegurar que acabarem a dins els set primer. Inclús podríem aspirar a jugar la propera Copa del Rei, que sembla que a partir de l'any que vé, es classifiquen els sis primers de 3a.

Manolo Peñas, el popular verduler i fruiter de plaça, també va assistir a la assemblea, malgrat les seves obligades destinacions a Mercapalma:

—Molt bona impressió, i això que no es va anunciar cap dels cinc nous fixatges. Som optimistes després d'un grapat d'anys. Si mantenim l'economia a n'aquest nivell, no sols consolidem el Sòller a la categoria, sino que serem un dels pocs clubs sans que quedaran dins Mallorca. En quan als catorze milions del nou pressupost, pens que es podran cobrir perfectament. Si enguany amb un equip més bé magre n'hem fet dotze, l'any que vé reforçant així com sembla, no hi haurà cap problema per a tornar a treure un excel·lent exercici econòmic.

Compra, venda i canvi
Una oportunitat històrica

Toni Rullón

A les hores de enviar aquest escrit hi ha un noranta per cent de possibilitats de que es fassi la fusió dels equips de Ponent, la qual cosa significa que seixanta (60) jugadors tendran la carta de llibertat dintre de la butxaca el 30 de juny.

Podran negociar lliurement el seu futur esportiu i els clubs de procedència no podran demanar una sola pesseta de traspàs.

Es presenta una oportunitat històrica, per fer-se amb jugadors de reconeguda valia, i a un preu, que si es sap negociar pot ésser més que assequible, ja que de moment, l'oferta es molt superior a la demanda. Clubs amb l'economia sanejada només en coneixem un, el Sòller. I te amb les seves mans fer l'equip que l'afició espera i desitja. Dintre d'aquest ample ventall de jugadors (Palou, Juanjo, Teo, Pons, Riado, Vic, els dos màxims golejadors de la lliga, Diego i Tomás, entre altres), n'hi ha de tota casta hi per triar, lluitadors, "tecnicos", etc.

Punts o espectacle

Ara bé, s'ha de sortir amb les idees ben clares, s'ha de saber lo que es vol. Punts o espectacle? Un equip aferradís, lluitador, especialment pràctic, fa punts, com va ésser el d'En Frontera de fa tres temporades i acabà la lliga a meitat lloc.

Les dues darreres competicions, amb futbol més tècnic i més ofensiu, pasarem pena fins al final. Esperem que enguany se encerti plenament i tinguem una temporada del tot exitosa.

Sa Glosa den Tomeuet

S'assemblea...

Per jo ha estat positiva
s'ha sanejat s'economia
hem conservat sa categoria
i una gran feina de sa directiva.

En quan a nes fixatges
encara no hen podem xerrar
mos fotrien arrenbatges
per això val més callar

Hi va haver una gentada
per sa directiva escoltar
no és una animalada
que sa gent no hi vulgui anar?

Esperem a dia trenta
per poder-ho anunciar
hi pot haver més d'una sorpresa
que molt bé al Sòller reforçarà.

El cotxe ha tocat a S'Arenal

Dissabte passat, i coincidint amb el primer premi de la Loteria Nacional, es va decidir el destí del Renault 21 que rifaren els clubs de la Tercera Divisió Balear.

Finalment, el vehicle va anar a parar a S'Arenal, i més concretament Josep Oliver Thomàs. Mala sort per Sòller, tenguent en compte que va ser el club que més peperetes va despatxar de tota la Tercera Balear. En canvi, a la zona agraciada, en despatxaren un parell de blocs. Coses de la vida... i de la deessa fortuna!

Futbol alevi



La bona tècnica individual del Sollerense, el més destacat. (Foto: J. Antoni)

El "Sollerense" l'equip més ben classificat de la nostra pedrera

Els nois que entrenà de manera encertada n'Andreu Pons assoliren la quarta posició al final de la Lliga, rentabilitzant una excel·lent campanya.

La progressió de tots els jugadors ha estat positiva si bé els ha fet falta una mica d'esperit de lluita.

L'elaboració de la fitxa tècnica que segueix ha anat a càrrec de tècnics del C.F. Sòller.

Juan Antoni

Antoni Caldentey (porter). Té qualitats més que suficients per ésser un bon porter.

Joan Mayol (defensa). Cubreix molt bé la seva zona i va bé de cap.

Miquel Enseñat (defensa). Juga de llure i és un jugador ràpid que té bona col·locació i no té por a cap davanter. Puja amb facilitat a l'atac.

Antoni Enseñat (defensa). Té molta de força i és molt valent. També pot jugar al mig del camp.

Juanjo Juárez (defensa). Es molt aferradís, ràpid i rectifica els seus errors de marcatge amb facilitat.

Francesc Padilla (defensa). Juga de central. És un bon marcadore, ràpid i va molt bé de cap. És un dels defenses que més bé juga la pilota.

Albert Ros (mig). És un jugador amb una bona tècnica individual. S'incorpora amb molta facilitat a l'atac.

Lluís Casas (mig). Jugador de centre de camp. És l'organitzador de l'equip, cosa que fa bastant bé. Té una bona tècnica individual.

Xavier Rodríguez (mig). És un dels jugadors que lluita més. Té molta visió de la jugada, amb una bona tècnica individual. Pot ser sigui el jugador més disciplinat de l'equip.

Xavier Martínez (davanter). Té molta força i és ràpid. Juga molt bé la pilota per les bandes.

Miquel Valcaneras (davanter). És tècnic amb molta força. Ha jugat tot l'any de mitja punta. El seu rendiment, per bé o per mal, s'ha notat a qualque partit. Ha estat el segon màxim golejador.

Gabriel Carbó (davanter). Ha estat el davanter més incisiu de l'equip, convertint-se en el màxim golejador. La seva tècnica individual és molt bona, és ràpid i valent.

Pere Puig (davanter). Juga bé per la banda. Domina molt bé la pilota. No és excessivament ràpid, però és un jugador quasi bé incansable. Pot jugar de mig.

Rafel Capó (davanter). La seva progressió ha estat el que més s'ha notat. La seva manca de velocitat queda suplida per a la visió de la jugada, recolçant-se molt bé amb el company de més aprop.

Miquel-Angel Brage (mig). És un bon mig i fa un futbol fàcil, sense complicar-se la vida, ni complicar-la a cap altre. Va molt bé de cap. Té bona tècnica individual.

En darrer lloc hem de parlar de n'Andreu Pons un home molt vinculat amb el futbol sollerenc des de fa molts d'anys. N'Andreu demostrà, amb l'ajuda d'en Carmelo tenir uns bons coneixements del futbol de base actual, realitzant una bona tasca amb els nins del "Sollerense".

A ells, al seu ajudant, i als components de la plantilla la més cordial felicitació per a la bona campanya, i a seguir treballant per el bé del futbol de la Vall. **El futbol està en bones mans!**

RICARDO PEROPADRE

Assessoria Comptable

J. CARLOS SEDANO

Assessoria Laboral

Comuniquen l'obertura de despatx en aquesta Ciutat.

Declaracions, IVA, IRPF, RENTA, NOMINES, SEGURETAT SOCIAL, etc., en tots els conceptes aplicables.

Comptabilitat informatizada (P.G.C.), facturació, així com gestió de tramitació tot tipus de documentació que correspongui a l'anteriorment esmentat amb el recolzament administratiu i personal de tots els nivells.

Interessats, dirigir-se a:

C/ Sant Bartomeu, 34 - Sòller - Tel. 63.23.44

CALZADOS PITIS

Curapiés señora
ROMIKA

Señora, caballero y juvenil

C/ Ant. Montis, s/n. Pto. Sòller - Telf. 63.11.78

FIAT LANCIA
garajeJ. COLOM
TALLER MECÁNICOEXPOSICION Y VENTA:
C/ Hermano Bianor, n.º 1TALLER Y SERVICIO:
C/ Isabel, n.º 124

Teléfono 63.22.01

CASASNOVAS

FRIGORIFICOS

REFRIGERACION INDUSTRIAL

Todos los sábados a partir del día 5 de Mayo, hasta el 15 de Septiembre del año actual, el servicio técnico estará a su disposición para atender a las posibles urgencias.

Carrer de Sa Mar, 153. Tel. 630771 - 07100 SOLLER

PANADERIA y PASTELERIA

FRAU

Lluna, 7 - Teléfono 630132

Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286

FABRICA: Illera, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

SE TRASPASA RESTAURANT

en Port de Sòller. Urb. Atalaya,
vista al mar.

Informes: Teléfono 63 20 64 - 63 12 72

PANADERIA Y PASTELERIA

TOLO TRIAS
ESPECIALIDAD EN ENSAIMADAS
RELLENAS

Calle Rectoría, 1 - Tel. 630042 - SOLLER

BAR RESTAURANT

Sa frontera

CTRA. DEIÀ, s/n. TEL. 63 11 93 - SOLLER

Escacs

Mascaró i Colom, màxims favorits

Joan

Jaume Mascaró i Antoni Colom són, de moment, els màxims favorits al triomf final de la cinquena edició del "Torneig d'Escacs Circulo Sollerense", que es ve disputant des de fa tres setmanes en el "Centro". Jaume Mascaró i Antoni Colom encapçalen, de moment, la classificació, amb un total de tres punts cada un.

Amb dos punts i mig es troben dos homes a tenir en compte a l'hora de la classificació final, en Paco Radó, i en Jesús-Ma. Abellà.

Amb dos punts, n'Hector Guerrero, en Joan Jorquera, n'Antoni Socias, n'Antoni Darder, n'Antoni Molino, en Guillem Pons i en Joan-Antoni Ruiz.

Amb un punt, es troben classificats en Josep Muntaner, en Josep Frontera, en Martí Ferrer, en Maties Ferrer, na Iolanda Marroig i en Joan Marroig. Tancant la classificació, sense cap punt, na Maribel Pons, en Miquel Oliver i en Josep Valera.

Mascaró-Colom, apassionant partida

Apassionant i molt disputada promet ésser la confrontació

Jaume Mascaró-Antoni Colom, dins la quarta ronda, prevista per aquesta setmana, i que practica quasi ja pot decidir el guanyador, en permís -clar estar- d'en Radó i n'Abellà, que es troben només classificats a mig punt.

Per la seva part en Paco Radó s'ha d'enfrontar a n'Hector Guerrero, i n'Abellà a n'Antoni Jorquera, partides que mantindran en suspensió a tots els jugadors i aficionats.

Les darreres confrontacions

Els resultats de les partides de la tercera ronda han estat els següents:

Joan Jorquera 0 - Antonio Colom 1

Guillem Pons 0 - Jaume Mascaró 1

J. M. Abellà 1 - J. Ant. Aguiló 0

Josep Aguiló 0 - Paco Radó 1

Josep Muntaner 0 - Antoni Darder 1

Hector Guerrero 1 - Josep Frontera 0

Antoni Socias 1 - Joan Marroig 0

Antoni Molino 1 - Martí Ferrer 0

J. Ant. Ruiz 1 - Maribel Pons 0

Atletisme

Desafortunada actuació en el darrer Control

Desafortunada actuació dels atletes sollerics en el Control de Pista fet el passat dissabte en el Poliesportiu Prínceps d'Espanya de Ciutat. A la cursa dels dos-cents metres lliures a la que es va imposar en Francesc Batlle del Costa Calvià, amb 22"8, hi participaren en Josep Piña, que va fer un temps de 24"3, que es pot catalogar de bastant bó, però que els àrbitres anotaren com a 24"7. En Joan Morro es classificà amb 25"1 i en Macià Rabassa amb 25"5.

Joan

Els cinc-mil metres lliures foren guanyats per en Manuel Muñoz, del Fidióides, amb 15"11"8, essent el més destacable la retirada d'en Mateu Domínguez.

La tònica d'aquesta cursa fou "Foradada general", ja que els temps no foren els esperats. Els restants sollerics es varen classificar així:



Malgrat tot, els nostres atletes segueixen arrasant. (Foto DM)

Llorenç Seguí amb 16"03"
Cristófol Castañer amb 16"20"
Francesc Arbona 6 amb 16"25"
Pere-J. Coll amb 16"28"
Manuel Martínez amb 17"47"
Joan-J. Marqués amb 19"20"
Joan Llobet retirat

Fullana i Salom Campions i Iolanda Martínez

Sub-Campiona

Els atletes de l'Heremes-Circulo Sollerense aconseguiren dos Campionats i un Sub-Campionat de les Balears a la final Territorial Infantil i Cadet disputada el dissabte, dia nou, en el Poliesportiu Prínceps d'Espanya.

La sollerica Iolanda Martínez es va classificar com a nova Sub-Campiona Infantil a la prova de mil metres, amb un

temps de 3'24", rebaixant la seva millor marca amb tres segons. La guanyadora Maria del Carme Sánchez (S'Arenal) va fer un temps de 3'11"7.

Dins la categoria Cadet en Llorenç Fullana es va imposar clarament, aconseguint el Campionat en el mil metres lliures, amb un temps de 2'38"6.

Dins la mateixa categoria na Maria Salom aconseguiria el Campionat a la prova de triple salt amb 9'82 metres.

Caça submarina

Nova Directiva en el C.A.S. Nautilus

Joan

Amb motiu de la celebració de la Junta General Extraordinària del C.A.S. Nautilus es reuniren els socis encapçalats per a la seva Junta de Govern, amb l'únic tema en l'ordre del dia de l'elecció del nou President.

Per unanimitat es va aprovar la Junta Directiva presentada per en Jaume Serra Oliver formada per els següents membres:

President: Joan COLOM JORDAN

Vice-President: Miquel SEBASTIAN LLADO

Secretari: Emili CARRERAS OROZCO

Tresorer: Adolf CABALLERO RULLAN

Vocals: Miquel ARBONA RULLAN

Joan ESCALAS MARTINEZ

Martí CASASNOVAS SASTRE

Jaume COVASENSENAT

Agustí CLADERA MORAGUES

Delegat de Pesca: Llorenç GARCIA OLIVER

Delegat de Capbussada: Jaume SERRA OLIVER

Discreta actuació de Pere Borràs

Trofeu Festes Sant Joan

Joan

El passat dissabte, dia setze, es va disputar a Muro el tradicional "Trofeu Festes de Sant Joan", per aficionats i juvenils, amb una participació de quaranta-nou homes, catorze d'ells juvenils, i els restants aficionats, dins els que es trobava el sollerí Pere Borràs. La cursa es va disputar dins el tradicional circuit urbà en el que els esportistes havien de donar setanta voltes, amb bonificació cada cinc.

A la volta vint-i-una en Joan Caldentey i en Mateu Roca varen iniciar l'escapada bona del dia, acumulant ràpidament diferències, fins que varen afagar volta d'avantatge als restants participants.

A la volta cinquanta-vuit saltaren del grup en Cirer, n'Aynat, en Femenies i n'Adrover, entrant amb sis segons damunt el pilot en el que es trobava el sollerí Pere Borràs.

En Mateu Roca fou el guanyador absolut, seguit d'en Joan Caldentey, Miquel-Angel Cirer, Antoni Pujol, Jaume Adrover, Pere Pau, Francesc Femenies, Antoni Mulet...



Caldentey i Roca agafaren volta d'avantatge



Confecció i instal·lació de cortines i barres.
Especialització en decoració de hotels i apartaments

ca'n A Oliver

Carrer Lluna, 25-631288-SOLLER

BAR
DE LAS PISTAS

TENIS - FUTBOL - PETANCA
BOCADILLOS - TAPAS VARIADAS - HELADOS
CERRADO LOS LUNES
C/. Victoria, 62 Tfn. 633570

Diseño y Decoración

Muebles
NAVARRO

1966
Carpintería de obras

SOLLER (Mallorca)

Calle de sa Mar 210 tel: 630930



Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971) 630168

N.I.F.A. 07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)

AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

BOBINATGES
PERE

Reparació de motors electrics i tota classe màquines elèctriques.

Venta de rodaments { Industrials FAG NSK per automòbils

Retens per olis marca RAZ
Juntas tórica marca RAZ

C/. Victoria, núm. 50-A.
Telf. 63.23.71 - SOLLER

Glosa

A s'amic Toni Falet

Ni amb gloses ni oracions
s'ajuntament ho aturará
perquè ell no té collons
ni sap tan sols comendà
però si s'obra fos de millions
aviat en podrien parlar
per ells poder anar a cobrar
ses respectives comissions

Es cert que fa pudor
i jo no es pot aguantar
però es Bar des Replà
encara té pundonor
per sentir aquests perfums
que no venen de París
però si d'un paradís
que hi solen anar es llegums

Jo crec que ses associacions
ho han bé ensumat
o tenen es nas ben tapat
o pentura a ells ha agradat
i per això, no hi cerqueu solucions

Toni Tomeuet

CARTELLERA
CINEMATOGRAFICA

Cine "Kursaal"

Aquest cap de setmana:

LAMBADA

WARLOCK, el Brujo

VEU
TELEFONICA

63 34 56

Façanes – Contaminació
– Esqueles – Procesó

—Un tema que vertaderament avergonyés és el dels fatídics i multitudinaris cables a les façanes de toda la comarca. Un amable comunicant, no es mossega la llengua a l'hora de parlar del tema: "Estam donant una lamentable impresió. Sovint, jo queestic a dins el ram hotelier, els clients me demanen com es permet aquest disbarat estètic. Corrent, telèfons i altres herbes estan deixat com un "mal te toc peste" les nostres cases i els nostres carrers".

—Un lector de la zona del Port ens fa a saber: "El tema de la contaminació de la badia no és tota dels iots i embarcacions. Si no, basta fer una volteta amb velomar per darrera "Es Bufador". Fàcilment es donaràn compte on és l'arrel de tot el pancuit. Mentre no tenguem depuradora, el problema és insalvable".

—Una d'esqueles. Un ciutadà que viu en un cèntric carrer es queixa: "Haurien de repartir més i millor les esqueles, i no just limitar-se a la plaça i carrer de Sa Lluna. Quasi mai m'enter si hi ha un mort. Molt de pics, ha d'ésser pel vostre diari, i pens que això s'hauria de solucionar i ben aviat. Amb una mica de voluntat per part dels repartidors, tot arreglat".

—Una coneguda comerciant del centre de la ciutat, té molt d'interés en demanar públicament una aclaració a una colega per una informació referent a la Processó del Corpus: "He llegit del tot estorada a dos mitjans de comunicació (del mateix any), que feia sis anys que no es celebrava la Processó del Corpus a la Vall de Sóller. Increïble. Aquesta doneta té un cop més, el cap dins l'olla. No s'aclara. Més valdria que deixàs una activitat per la que no està capacitada. Hi sortiriem guanyant tots".

Molta palla i poc bessó

Faroles que no fan llum

Es Pagès

En aquest poble no canviarem mai: fa aproximadament mig any, sense saber perquè, es varen retirar totes les pantalles de les faroles de la cimentera en amunt. En un primer moment creguérem que era per arreglar-les i tot anava bé.

Ara ja estam dins l'estiu i les faroles encara no funcionen, ni tan sols les pantalles estan posades. Se suposa que els responsables d'aquesta àrea -diguem-li "il·luminats del poble"- deuen esperar què hi foti un llamp damunt per si per sort s'il·lumina.

Ja és ben hora de que compleixin el seu deure -les faroles i els altres- i que, amb un breu temps, s'arreglin per poder passejar per davall sense que comparegui en "Curro Jiménez" i te foti fins i tot els calçons.

SEMBLA MENTIDA:

● Que l'anagrama de l'empresa periodística més forta de ciutat -segons el seu propietari- tenguí com a símbol una cosa semblant a les fletxes de "Escudo Nacional" d'un temps.

● Que hi hagi persones que els dones el dit i l'agafen el braç.

● Que la confiança fàci.

● Que un recent incorporat al "Grupo Verde", faci d'ecologista amb bicicleta i ulleres de sol, perquè amb la resta no ho demostra.

● Que C.M.C., ex-miss estiradors, malgrat la divulgació popular, no està embarçada. Ella ho ha volgut deixar molt clar.

● Que els ases de la nostra ciutat, vagin tant desbarats.

● Que el Pagès n'està fins als nassos de que tothom li conti les seves penes. Escriure no es molt difícil, ho podeu provar.

● Que el conegut cafeter del mig de plaça, hagi fet un bon "pedido" de "Dodotis" pels ocells.

● Que el Port de Sóller no s'anima ni fent "Streptases".

● Que els qui es queixen de les informacions de la "Veu de Sóller", no vinguin a col·laborar. Està tothom convidat.

● Que "de los 40 hacia arriba, no te mojes la barriga".

● Que el secretari pugui encapcelar les properes llistes del P.P. de Sóller, a les properes eleccions.

Futbol Cinc en Pista

"Viajes Sóller-Iberojet" clars guanyadors



Viajes Sóller equip guanyador amb molta diferència

Joan

Tal com havíem pronosticat la passada setmana el conjunt d'en Joan Oliver "Viajes Sóller-Iberojet" es va proclamar clar guanyador d'aquest interessant Torneig d'Estiu de Cinc en Pista, amb una avantatge de **sis punts** damunt el seu més immediat seguidor **Bestard Sport**.

El porter menys golejat fou en Garcia (V. Sóller), i el màxim goleador en Reynés del mateix equip. En **Pérez (Calu)** fou declarat el millor esportista.

La classificació final ha estat la següent:

1.- Viajes Sóller, amb 32

punts.

2.- Bestard Sports amb 26 punts.

3.- Autoescola Reynés amb 21 punts.

4.- Coca-Cola amb 18 punts.

5.- Saint Tropez amb 15 punts.

6.- Cal Nanu amb 14 punts.

7.- Calu amb 10 punts.

8.- Supermercado SYP amb 8 punts.

9.- Hostal Es Port amb 0 punts.

El passat divendres en el Restaurant Geminis, de la Platja d'en Repic, foren lliurats als trofeus als guanyadors en el transcurs d'un sopar de companyonatge.

ANUNCIS CLASSIFICATS

VENDO PISO dos habitaciones. Tel. 63.30.38.

SE ALQUILA despacho en Plaza Constitución. Tfno. 63.23.11.

COMPRARIA pequeño piso, estudio o altílo convertible en vivienda. Pasar ofertas por escrito al Apartado 10090 de Palma.

PIZZERIA del PORTO. Necesita camareros.

CLASES DE INGLES, con profesora nativa americana. Todos los niveles. Enfoque de la conversación. Individuales y grupos pequeños. Tel. 63.11.13.

Y... ¡ahora!, Muebles de Cocina, precios Fábrica, madera Norte y Roble. Vea exposición. Presupuestos gratis. ALMACENES COMPANYY. Borne y J. Estados.

VENDO PISO en la calle Vicario Pastor, hace esquina con tres calles, situado a pocos metros de la plaza. Informes en oficinas Butano. Teléfonos: 63.10.96 y 63.28.33.

FONTANERIA Y CALEFACCION ANTONIO MARTI. Precisa ayudantes. Tfno. 63.21.45-63.34.82.

SE COMPRAN Y RESTAURAN muebles y toda clase de objetos antiguos. Tfno. 63.05.74 y 45.61.04.

BANUS antiguitats, Restauració compra i venda de mobles i objectes antics. C/. Rosa, 3. Telf. 63.28.73-63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qual-sevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Teléfonos 63.08.65 i 63.07.68.

COMPRARIA terreno en Sóller apto para edificar. Tfno. 63.31.16. Horario de 7.30 h. a 12.30 h. y de 14 h. a 19 h.

SE TRASPASA, por no poder atender local comercial de dietética, cosmética y perfumería natural, apto para otro negocio en Calle San Juan nº 16. Tfno. 63.03.61.

DESITJARIA comprar "Ciclostatic". Tfno. 63.05.10 vespres.

INTERESARIA COMPRAR OLIVAR de 1.000 a 3.000 m. con porche, buena vista y soleado. Interesados llamar al tfno. 63.04.05.

SE VENDE MOTO VESPA 75

cc. Matrícula PM T. Tfno. 63.00.42 de 9 a 13 h.

PROFESORA INGLESA daría lecciones a cambio de habitación y cena, a partir de septiembre. Contactar con BRENDA GARNER Atalaya Club del 20 al 27 de junio.

ESTUDIANTE de BUP dona clases de repàs des de Preescolar 5 anys fins 5 d'E.G.B., a partir del dia 2 de juliol. Dematins de 10 a 13 hores. Informació telefon. 63.22.04.

PISO EN VENTA en calle del Mar, 3 habitaciones, gran salón comedor, 2 baños, lavandería, madera norte, portero au-

ALQUILO despachos. Tres dependencias. Aptos para cualquier negocio. Plaza Constitución. Tfno. 46.48.20.

tomático. Llamar: 63.14.46.

SE DAN CLASES de inglés a nivel de E.G.B. y B.U.P. y clase de repaso de primero a octavo de E.G.B. Tfno 63.18.33.

LLOGARIA aigua de sa Font d'es VERGER. Tfn. 63.08.56

Restaurante PORTO-MAR, precisa camareros. Playa den Repic.

Succèits

La Policia Local traslladà un ase

J.C.

Sembla que aquests dies els ases van molt remoguts, ja que en diverses ocasions han estat motiu d'intervencions per part de la Policia Local i d'agressions a persones.

El passat dia 15, al voltant de les 16:30, la Policia Local hagué d'intervenir a la carretera de Palma, per traslladar un ase que anava passejant tranquil·lament, just devora les cases de **Ca Na Menga**.

Al succeït es varen desplaçar dues dotacions de Policia, una amb el cotxe nou i l'altra amb la moto. El Policia Local es va llevar el cinturó dels calçons —quasi els perdé— i fermà un cap a la part posterior del cotxe i l'altra a l'ase. En el moment del trasllat, el policia de la moto, va cobrir en tot moment la part del darrere de l'animal.

Un cop arribats a Sòller i després d'una intervenció així com cal i amb els seus corresponents perills, l'animal fou entregat al seu propietari.

Un ase amollat a Sa Figuera, ataca la gent

Un altre succeït que fa referència als ases, ocorregué el passat dia 17 d'aquest mateix mes.

Es pensa que pugui ser el mateix animal que mossegà la setmana passada a la senyora estrangera, ja que és a la mateixa zona on, segons diverses denúncies presentades als organismes oportuns, es troba un ase amollat que es dedica a envestir a la gent que transita per la zona.

S'estan fent les oportunes gestions per tal de trobar l'animal culpable i posar-lo a disposició del menescal de la vila. Els turistes han agafat por d'anar a passejar per aquella zona i sol·liciten que es munti un servei de vigilància, per tal d'evitar mals majors.

Política

El comitè executiu no entén l'actuació del Batlle

Els membres del Grup Municipal Independent, expulsats d'UM



UNIO MALLORQUINA

J.C.

Com bé es recordarà, amb data del primer d'agost, cinc membres d'Unió Mallorquina passaren a constituir-se en Grup Municipal Independent, abandonant així la majoria governant, i deixant el Batlle amb majoria simple, que des de llavors ençà està recolzat únicament pels dos regidors del Partit Popular.

Els membres que es separaren de la majoria formada per UM i PP, foren **Amador Castañer, Josep Mora** —que dimití al cap de poc temps—, **Gabriel Darder, Miquel Puig i Joaquim Rey-nés**.

Avui, aquests regidors ja no formen part d'UM, perquè el comitè executiu d'aquest partit

acordà, per unanimitat, donar curs a l'acord del comitè de disciplina i expulsar els regidors —manco Josep Mora, que es retirà de la política— que passaren a constituir-se com a Grup Mixt.

Carta d'expulsió

A la carta on es comunica l'acord, Unió Mallorquina reconeix, així mateix, que no varen donar cap tipus de resposta als membres avui expulsats, quan es varen dirigir als òrgans dirigents per expressar les seves divergències respecte a les actuacions del Batlle, **Antoni Arbona**. Tot i reconeixent que no entén l'actuació del Batlle, UM decideix procedir a l'expulsió dels quatre regidors, a no ser que abandonin l'escó municipal abans de 15 dies.

Turisme

Si el MOPU redacta el projecte

Jaume Cladera: "Sòller tindrà prioritat per embellir les platges"

Redacció

El Conseller de Turisme, **Jaume Cladera**, afirmà que si el MOPU redacta un nou projecte d'embelliment de les platges del port de Sòller, la Comunitat Autònoma participarà en la seva execució, "en tot allò que està fora de la zona marítimo-terrestre; és a dir, en la zona terrestre de domini públic". El conseller declarà que **Antoni Garau**, responsable de la Jefatura de Costes, es comprometé a la redacció d'aquest projecte a través del MOPU i amb la col·laboració de l'Ajuntament de Sòller, en la visita que efectuà a la nostra

ciutat a principis de mes.

Execució urgent

Cladera es lamentà que Sòller hagi estat l'únic municipi exclòs del *Pla de Millora de les Infraestructures Turístiques* impulsat per la seva Conselleria, perquè presentà un projecte elaborat pel MOPU i projectat en la zona marítimo-terrestre, que és competència exclusiva de l'administració central i no del Govern Autònom.

El conseller afegí que la Comunitat Autònoma donarà prioritat a l'execució d'aquest nou projecte "dins allò que el Parlament ha considerat el



La Comunitat Autònoma vol participar en l'execució d'un nou projecte d'embelliment de les nostres platges

fons remanent per a determinats municipis que no executin enguany les seves obres de millora", i considerà que la seva execució és urgent per Sòller, si no es vol quedar en clara desavantatge respecte a les altres zones turístiques.

Creu Roja

Maria Vázquez, elegida presidenta

M.I.

Dissabte passat es reuní el Comitè Autòmic de la Creu Roja per decidir quins serien els presidents locals. Aquest comitè està format pels representants de les assemblees locals.

Després d'estudiar les temes de candidats que proposaven cada una de les entitats locals, es passà a votar. En el cas de Sòller no fou necessari fer la votació a causa de que quedà proposada com a presidenta la mateixa **Maria Vázquez**, que ja representava a l'assemblea de Sòller en el mateix Comitè Autòmic. Fou ele-

gida per majoria absoluta i, a partir d'ara i durant tres anys ocuparà aquest càrrec.

Projectes

Posats en contacte amb la nova presidenta ens digué que no pensa jurar el càrrec fins el mes de setembre i explicà quins són els projectes més importants que pensa realitzar aquests anys. En primer lloc ens comunicà que aquestes setmanes començaran les obres a Can Cui, les quals s'inauguraran el mes d'agost. En segon lloc pensa fer un replantejament del personal, i elaborar un reglament de disciplina interna.

Succèit

Un vaixell s'incendia a Cala Tuent

J.C.

Dissabte passat, als voltants de les sis del capvespre, es va incendiar la primera barca de l'estiu, propietat de A.F.

L'incendi succeí a **Cala Tuent**, quan els tripulants havien acabat de practicar l'esquí aquàtic i aturaren el

motor per anar a prendre un refresc.

Un mal contacte al sistema elèctric ocasionà que tot el cablejament es pegàs foc, sense haver de lamentar mals majors.

La barca fou remolcada fins a Port per una altra que es trobava en aquella zona. Els mals no són molt quantiosos.

Transports C. SASTRE

GAS-OIL
PER A CALEFACCIÓ
A DOMICILI

Tel. 633049/630387

TIENDA LA PLAYA

Bocadillos, Licores,
Bebidas refrescantes,
Embutidos y Perfumeria
Paseo La Playa
Tel. 63.15.45

Centro de Recuperación

ALA D'OR

—FISIOTERAPIA

—PHISICAL THERAPY

Rehabilitación en Traumatología, Ortopedia,
Neurología y Ap. Respiratorio.
c/ Palou, 17-2 - Tel. 63.30.91

CA'N TONI RÉIA

(Comercial Antonio Castañer)

Calle Luna, 27 - Tels. 630424 - 630215

Loza - Cristal - Porcelana - Hules - Cerámica decorativa - Objetos para regalo -
Aluminio - Plásticos - Cubertería - Material cocina - Figuras para Belenes -
Marcos - Cristalerías - Vajillas - Vidrio - Imágenes religiosas, etc....